



Lluvia

Author: Letta Machoga

Illustrator: Marleen Visser

Translator: Belén González Martínez

Level 1



Me encanta el agua!



Me encanta jugar con agua.



Llueve.



La lluvia trae agua.



Me encanta jugar afuera.



Pero llueve.



Me encanta jugar bajo la lluvia.



Mi pelo está mojado por jugar bajo la lluvia.

Mi padre está peinando mi pelo.

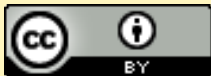
Story Attribution:

This story: Lluvia is translated by [Belén González Martínez](#). The © for this translation lies with Belén González Martínez, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Rain', by [Letta Machoga](#). © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [A girl dancing in the rain](#) by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl pouring water from smaller to bigger bucket](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl pouring water from smaller to bigger glass](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Rain pouring down on a street lined with houses](#) by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Rain pouring down on a residential street](#) by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Two children playing together](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl looking sadly out a window](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl enjoying in the rain](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Man combing a girl's hair](#), by [Marleen Visser](#) © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Lluvia

(Spanish)

Te gusta la lluvia? Hay muchas cosas que puedes hacer cuando empieza a llover!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!